

# 使用條款

使用「潔淨卑詩 家居升級」網站即表示您理解並同意下述條款：

「潔淨卑詩 家居升級」（CleanBC Better Homes）網站與「節能指導」（Energy Coach）由非營利組織 City Green Solutions（以下簡稱「City Green」）管理並提供，由卑詩省政府（以下簡稱「省政府」）和加拿大聯邦政府資助。FortisBC Inc.、FortisBC Energy Inc.、BC Hydro 以及 Power Authority 並未資助或參與管理「潔淨卑詩 家居升級」網站或「節能指導」，但它們支持「節能指導」項目與「潔淨卑詩 家居升級」網站的宗旨，可能會透過市場行銷與外展渠道（如其自身網站或新聞通訊等）提供宣傳。

協助瀏覽「潔淨卑詩 家居升級」網站並獲取「節能指導」服務的翻譯支援由 Kambo Energy Group 經由 EmpowerMe 項目（以下簡稱「EmpowerMe」）提供。如使用條款之譯文與英文原文有任何衝突或出入，謹以英文為準。

## 隱私

City Green Solutions 為了提供並評估「節能指導」服務，代表省政府依照《卑詩省資訊自由與隱私保護法案》（FOIPPA）收集、使用、披露個人資訊。如果您對自己的個人資訊有任何疑問，請聯絡 City Green 的隱私專員：[ask@betterhomesbc.ca](mailto:ask@betterhomesbc.ca)，1-844-881-9790 或 #214-620 View Street, Victoria, B.C.

Kambo Energy Group 為了為「潔淨卑詩 家居升級」網站與「節能指導」服務提供翻譯支援，代表省政府依照《FOIPPA》收集、使用、披露個人資訊。如果您對自己的個人資訊有任何疑問，請聯絡 Kambo Energy Group 合作與贊助部經理：[info@empowerme.ca](mailto:info@empowerme.ca)，778-819-0462 或 131-409 Granville Street, Vancouver, B.C.

您可以選擇向 City Green Solutions、Kambo Energy Group 或省廳提供您的個人信息，包括姓名、地址、電話號碼，以及其他關於住宅或建築升級的資訊，包括您的 EnerGuide 評級系統檔案號，以便 City Green Solutions、Kambo Energy Group 或省廳向您提供「節能指導」服務。您可以通過網頁表單、電郵或電話提供這些資訊。您提供的資訊將從您首次使用「節能指導」時算起儲存兩年。

如果您需要「高級指導」（詳述於「潔淨卑詩 家居升級」網站「關於我們」頁面），City Green Solutions 或省廳將會視情況聯繫加拿大自然資源部獲取您的 EnerGuide 評級系統數據，以便向您提供「高級指導」。您提供的資訊將從您首次使用「節能指導」時算起儲存兩年。

為了管理、評估、調查關於「節能指導」的所有要素，City Green Solutions、Kambo Energy Group 或省政府可能會在從您首次使用「節能指導」時算起的兩年內，隨時透過電話、電郵、直郵或其他類似的方法與您聯絡。您可隨時視情況聯繫 City Green Solutions、Kambo Energy Group 或省政府，要求停止接收任何類型的通訊。

在您使用「潔淨卑詩 家居升級」網站時，City Green Solutions 與省政府將使用網站分析及其他追蹤工具收集關於訪客網站使用情況的匿名資訊，以持續提升網站的用戶體驗。

## 責任限制

您對選擇產品、服務、承包人，理解並申請回贈計畫，並在完成節能升級時遵守所有適用的法律法規等承擔全責。

「潔淨卑詩 家居升級」（CleanBC Better Homes）網站與「節能指導」（Energy Coach）提供的資訊為一般性節能資訊，不可代替 EnerGuide 家庭評估、專業建議或持牌承包商的報價。在進行節能升級前，您應與專業人士確認「潔淨卑詩 家居升級」網站與「節能指導」提供的資訊，讓其為您提供針對您家具體情況及升級需求的意見和建議。

省政府、聯邦政府、City Green、Kambo Energy Group、FortisBC Inc.、FortisBC Energy Inc.、BC Hydro 以及 Power Authority（統稱為「項目各方」）不對「潔淨卑詩 家居升級」本網站、外連網站或「節能指導」提供的任何資訊或資料的準確性、可靠性、現時性或完整性提供任何形式的代理或擔保。「潔淨卑詩 家居升級」網站中提供的外部連結旨在提供便利，並不代表贊同其資料內容、相關組織、產品或服務。

使用「潔淨卑詩 家居升級」網站與「節能指導」代表您對家中的任何改造及/或安裝的設備承擔全責，且不會因任何原因追究項目各方的責任，包括因使用「潔淨卑詩 家居升級」網站與「節能指導」提供的資訊、參與本項目、接受資助或安裝、使用、操作任何設備而造成的任何人身傷害或其他損失。您依照「潔淨卑詩 家居升級」網站或「節能指導」提供的資訊或資料所作出的行為或產生的信任造成的任何損失不應由項目各方擔責。